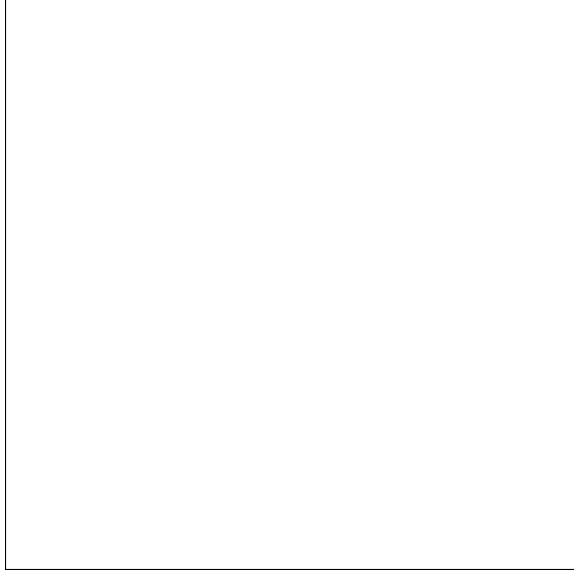




(utan bilder)

Michael Oguttu ✎
Vusi Malindi 🗣️
Daniel Berhane Habte 📧
tigrinska / svenska 😊
nivå 2



Zama är bästi

ዘፃ ገፋቲ ጸዖ!

Sagor för barn på svenska



ዘፃ ገፋቲ ጸዖ! / Zama är bästi

berattelser.se

Skriven av: Michael Oguttu

Illustrerad av: Vusi Malindi

Översatt av: Daniel Berhane Habte (ti), Emma Zarrat

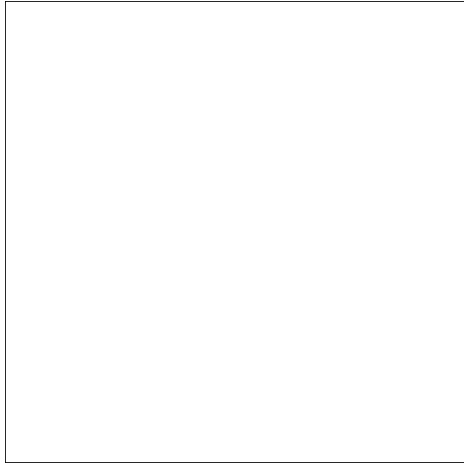
(sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



ንእሽቶ ሐወይ ደቂሱ የርፍድ። ኣነ ቀልጢፊ እትንሰእ፡ ምኽንያቱ ኣነ
ንፍዕቲ እየ።

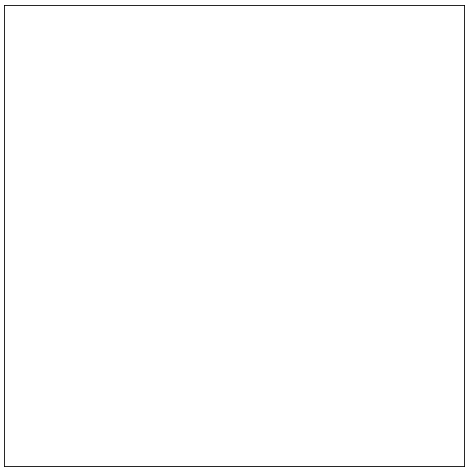
...

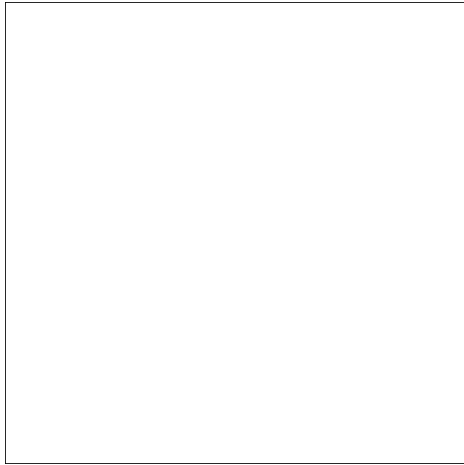
Min lillebror sover mycket länge. Jag vaknar
tidigt för jag är bäst!

Det är jag som släpper in solen.

...

ky 48 7748 848 H480A::

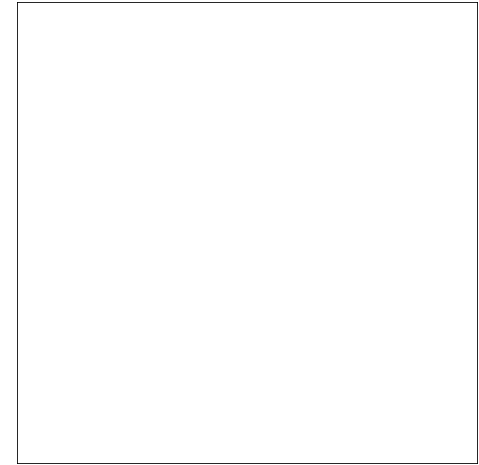




አደይ “ናተይ ከኸብ ጽባሕ ኢኸ።” ትብላላ።

...

“Du är min morgonstjärna”, säger mamma.



ነፍሲ-ወከፍ መዓልቲ እዚ ኩሉ ጽቡቕ ነገራት እገብር። እቲ ካብ ኩሉ ዘፈትዎ ነገር ግን፡ ምጽዋት ምጽዋት እዩ!

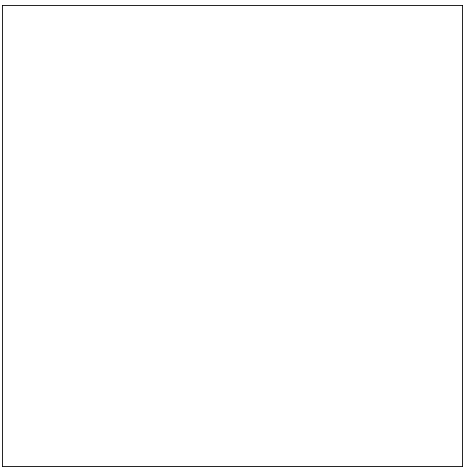
...

Varje dag gör jag alla dessa bra saker. Men det jag tycker mest om är att leka och leka!

Jag tvättar mig själv, jag behöver ingen hjälp.

...

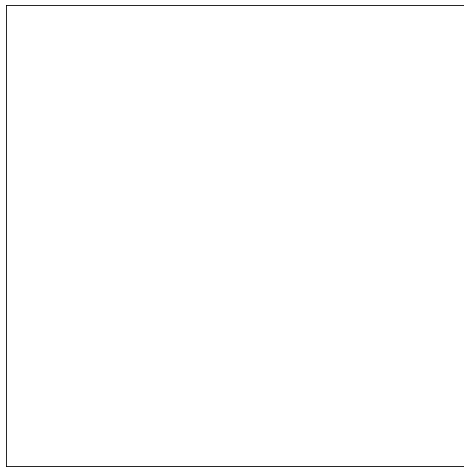
Hand tvättas med tvål och vatten

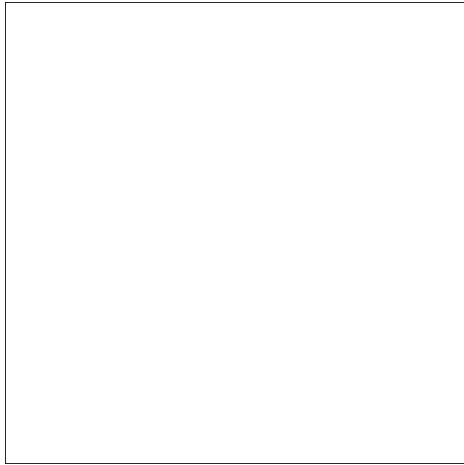


I skolan gör jag mitt bästa på alla sätt och vis.

...

Hand tvättas med tvål och vatten

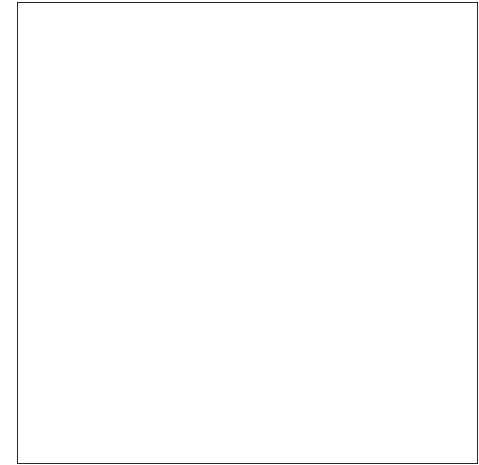




ዝሑል ማይን ሽታ ዘለዎ ሰማያዊ ሳምናን ክጻወር እኹእል።

...

Jag klarar mig med kallt vatten och blå,
illaluktande tvål.



ከምኡ'ውን ኩሉ ኣብ ትምህርቲ ዘጋጠመ ሓድሽ ነገራት ንእእቶ
ሓወይ እነግሮ።

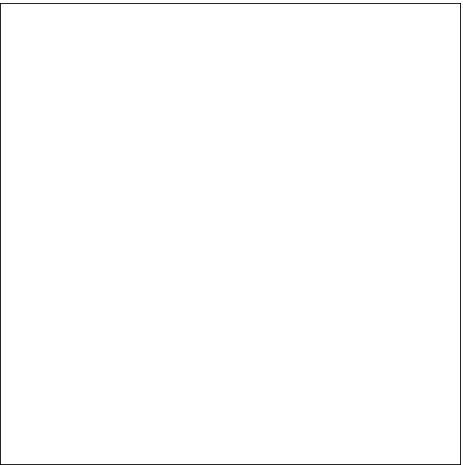
...

Och jag ser till att lillebror får veta allt nytt som
händer i skolan.

Mamma påminner: "Glöm inte tänderna!" Jag svarar: "Aldrig, inte jag!"

...

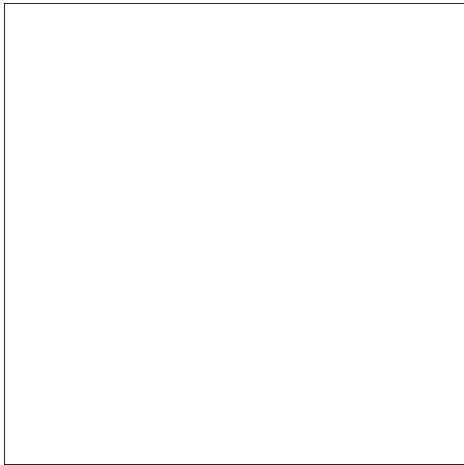
Äre: "Än är du inte färdig?"
"Än är du inte färdig?"
"Än är du inte färdig?"

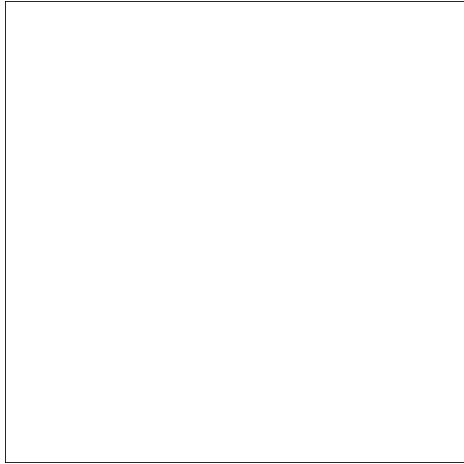


Jag kan knäppa knapparna och stänga spännet på mina skor.

...

Äre: "Än är du inte färdig?"
"Än är du inte färdig?"
"Än är du inte färdig?"

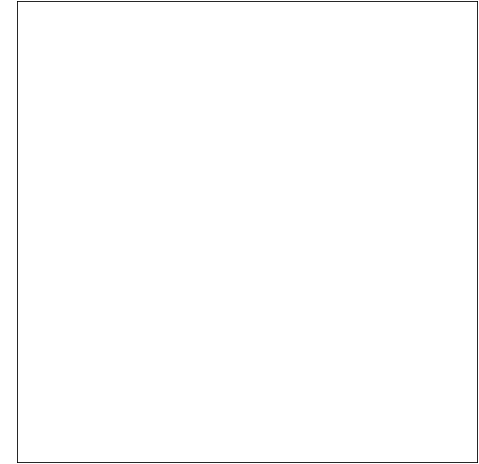




ድሕሪ ምሕጻብይ፡ ንኣባሓጎይን ኣሞይን ሰላም እብሎም፡ ቡሩኽ መዓልቲ ድማ እምነየሎም።

...

Efter tvätten hälsar jag på morfar och moster och önskar dem en god dag.



ሽዑ ክዳውንተይ እኽደን፡ “ኣደይ ሕጂ ኣነ ዓባይ እየ።” እብላ።

...

Sedan klär jag mig själv. ”Jag är stor nu, mamma”, säger jag.